



كتابات الرحالة والعسكريين الأوروبيين حول منطقة أولاد نايل وأحوازها خلال

الفترة الاستعمارية 1830-1962

"جد و إحصاء" من خلال "البوابة الوطنية للمجلات العلمية ASJP"

The writings of the European travelers and military personnel on the region of Oulad Nail and its areas during the colonial period 1830-1962.

«Inventory and Statistics»

Through the "National Portal of Scientific Journals ASJP"

محمدى محمد

جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوعريريج

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

Mohamedbba1902@gmail.com

تاریخ الاستلام: 2022/01/07 تاریخ القبول: 2022-03-02 تاریخ النشر: 2022-06-26

ملخص:

تحاول هذه الدراسة التاريخية تسليط الضوء البحثي والأكاديمي، على أهم الكتابات الأجنبية – الفرنسية والأوروبية – حول واحدة من أهم المناطق الجزائرية إبان الفترة الاستعمارية الفرنسية على أرض الجزائر 1830-1962، ويتعلق الأمر بكتابات الرحالة والعسكريين الفرنسيين الذين زاروا الجزائر أو استقروا بها خلال هذه المرحلة.

وقد كان استئنافنا في هذه الدراسة بالмолود العلمي الجديد الذي أطلقته وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والموسم بـ: البوابة الوطنية للمجلات العلمية، من خلال القيام ب مجرد وإحصاء الدراسات والمقالات ذات العلاقة بتاريخ منطقة وعرش أولاد نايل خلال المرحلة الاستعمارية من لدن الباحثين الجزائريين عبر البوابة سالفه الذكر.

الكلمات المفتاحية: الكتابات الأجنبية، الرحالة، العسكريين، السلطات الفرنسية، البوابة الوطنية للمجلات العلمية، أولاد نايل.

Abstract:

The following historical study attempts to elucidate the most significant foreign writings - French and European - about one of the most important regions of Algeria during the French colonial period on the territory of Algeria 1830-1962. This is associated to the writings of French travelers and military personnel who visited or established in Algeria during this period.

Our study was based on the new scientific birth launched by the Ministry of Higher Education and Scientific Research, entitled: "The National Portal of Scientific Journals", through the inventory and counting of studies and articles related to the history and tribe of Ouled Nail during the colonial period written by the Algerian researchers through this scientific portal.

Keywords: Foreign writings, travelers, military, French authorities, national portal of scientific journals, Ouled Nail.

مقدمة:

كثيرة هي الدراسات والأبحاث العلمية والتاريخية، التي تناولها العديد من الدارسين والباحثين من المهتمين الأجانب بالقطر الجزائري، لاسيما من الرحالة والعسكريين وكذلك الأمر بالنسبة للباحثين المتخصصين في مختلف الميادين وشتي التخصصات، والذين تناولوا بالبحث والتنقيب مختلف القضايا والإشكالات الهامة وذات الصلة الوثيقة بالجزائر وبساحتها من المسلمين خلال الفترة الاستعمارية الفرنسية الممتدة من 1830 إلى 1962.

وانطلاقاً من الأهمية التي حازت عليها الكتابات المذكورة (مختلف الأشكال والأصناف¹) والمدونة من لدن الأقلام الأجنبية، في تحصيل ولو جزء يسير من الحقائق التاريخية المتعلقة بتاريخ الجزائر خلال الفترة الاستعمارية الطويلة، فقد كان لزاماً علينا رصد وتقسيمي جميع هذه الكتابات الأجنبية، مراعين في ذلك متغيري الزمان والمكان للوصول إلى الأوضاع المختلفة التي سادت خلال هذه المرحلة والسياسة المتبعة من قبل الفرنسيين تجاه السكان الأصليين للبلاد.

وعليه فقد كانت دراستنا، تقصياً منهجاً لمختلف الأبحاث والدراسات الجزائرية وغير الجزائرية، والتي استهدفت محمل كتابات الرحالة والعسكريين والجغرافيين الأجانب (الأوربيين والفرنسيين) حول منطقة وربوع أولاد نايل وأحوازها، وبخاصة ما تعلق بأولئك الكتاب الذين مكثوا في هذه البلاد أو زاروها خلال المرحلة الاستعمارية، وذلك من خلال المولود الجديد لوزارة التعليم العالي الجزائري والموسوم "البوابة الوطنية للمجلات العلمية"، وسعياً منا للوقوف عند أهم الدراسات المنجزة من قبل هؤلاء الباحثين على هذه البوابة، فقد كان لزاماً علينا الوقوف عند المباحث العلمية والتاريخية الآتي ذكرها:

1- أولاً: مدخل مفاهيمي: ويحتوي على العناصر الآتي ذكرها:

أ- تعريف الرحلة.

ب- تعريف علم الجغرافيا.

ج- التعريف بقبيلة "أولاد نايل" ومناطق استقرارها بالجزائر.

د- التعريف بالبوابة الوطنية للمجلات العلمية ASJP.

2- ثانياً: أهم الدراسات حول منطقة "أولاد نايل" وأحوازها من خلال البوابة الوطنية للمجلات العلمية.

1- مدخل مفاهيمي:

أ- التعريف بالرحلة: من الارتحال، وتعني الانتقال من مكان إلى آخر من أجل تحقيق غاية معينة، سواء كانت هذه الغاية مادية أو معنوية²، وقد أضاف بعض الدارسين بأن الحركة التنقلية خلال الرحلة وقطع المسافات أثناءها تسمى: "السفر" وجمعه "أسفار".

كما ورد في تعريف الرحلة بالنقل عن تعريف وجيز لـ"بطرس البستاني"، جاء فيه أن الرحلة هي: "انتقال الشخص أو الجماعة من مكان إلى آخر، من أجل تحقيق مقاصد مختلفة ولأسباب متعددة ومتباعدة".³

بـ-التعریف بعلم الجغرافیا: هو علم يقوم بدراسة سطح الأرض، وما ينطوي عليه هذا السطح من ظواهر طبيعية وبشرية متعددة ومتباينة، كما یهتم هذا العلم كذلك بدراسة جميع الظواهر فوق سطح الأرض وتوزيعها إقليمياً، مع دراسة مدى تأثير الطبيعة بالظواهر البيئية المختلفة، وقد قسم العلماء علم الجغرافیا إلى قسمین أساسیین هما: الجغرافیا الطبيعیة والجغرافیا البشریة.⁴

جـ-تعريف قبائل "أولاد نايل": تذكر الدراسات التاریخیة بأن الجنوبي والأصول النسبیة لقبيلة أولاد نايل، إنما تعود إلى الحد الأول "محمد بن عبد الله الخرشفي أو الخرسوفي⁵ المدعو نايل" الذي ینتهي نسبه عند أشراف الأدارسة، كما ورد عن سیدي نايل أنه قد اتخد من الخيمة الحمراء الكبيرة رمزاً لقبيلته، التي أسس فيها الزوايا لتدريس القرآن وتعليمه بالمناطق التي يرتحل للاستقرار فيها⁶، في حين ورد نقاًلاً عن مؤسس علم الاجتماع خلال المرحلة الوسيطية العلامه "عبد الرحمن ابن خلدون" بأن أصول قبائل أولاد نايل تعود إلى العرب الهماليين، الذين وفدوا إلى إفريقيا في أواسط سنة 500 هجرية، وقد اختاروا من منطقة طرابلس الغرب موطنًا لاستقرارهم.⁷

كما أفادت الأبحاث والدراسات أن قبائل أولاد نايل قد استوطنت العديد من المناطق في الجزائر، من الهضاب الوسطى إلى غایة المشارف الشمالية للصحراء، ومن جبال التيطري والونشريس بالجهة الشمالية إلى حدود تقرت وجبال الزاب الغربي وجبال الأطلس الصحراوي من جهة الجنوب، في حين تجد من الجهة الشرقية المناطق الواسعة للحضنة وجبال عمور من الجهة الغربية، وكلها مناطق كانت مستقرّاً لقبائل أولاد نايل منذ القدم وإلى غایة وقتنا الحالي.⁸

ومن المناطق التي استقرت بها قبائل أولاد نايل فقد ذكرت الأبحاث: حاسي بجبح، الإدریسیة، عین الأبل، مسعد، فيض البطمة، دار الشیوخ، ومناطق: عین الريش، عین الملح، بن سرور، مجدل، سليم، بئر الفضة، سیدی عامر، تامسة،

بوسعادة بالمسيلة، ومناطق: أولاد حلال، البسباس، الشعيبة بيسكرة، ومنطقة قصر الحيران بالأغواط.⁹

في الوقت الذي أضافت بعض الدراسات التاريخية بأن السلطة العثمانية خلال استقرارها بالبلاد، قد جأت إلى تقسيم هذه القبيلة إلى شطرين تفادي للمشاكل والمتاعب التي سببتها هذه الأخيرة للإدارة العثمانية، وذلك بين:

-أولاد نايل الشرقة وتضم: أولاد حلال، أولاد عمارة، أولاد حمة، أولاد رابح، أولاد ساسي، أولاد حركات، أولاد أم الخوة، أولاد زعير، أولاد صالح، أولاد طيبة، أولاد عيسى، أولاد فرج، أولاد العيفة، أولاد سيدى زيان، أولاد لعور، أولاد أحمد، أولاد عامر، وكانوا تابعين إلى سلطة خليفة بسكرة.

-أولاد نايل الغرابة وتضم: أولاد يحيى بن سالم، أولاد سعد بن سالم، أولاد سي احمد، أولاد كرد الواد، أولاد اجبر، أولاد احمد بن مبارك، أولاد لغويبي، أولاد بن سالم، وكانوا يتبعون إلى سلطة خليفة المدية.¹⁰

د-التعریف بالبوابة (المنصة) الوطنية للمجلات العلمية: البوابة أو المنصة الوطنية للمجلات العلمية أو كما عرفت باللغة الأجنبية باسم الـ:

Algerian Scientific Journal Platform

ASJP وهي منصة إلكترونية للمجلات العلمية الوطنية، متاحة على الشبكة العنكبوتية للأنترنت، كما تعتبر إطاراً وطنياً جاماً للمعلومات العلمية والتكنولوجية، وقد صنفت البوابة كحلقة وصل لحماية الملكية الفكرية للكتاب والباحثين، وتحذّيهم من خطر الوقوع في فخ المجالات الوهبية والمناسبة غير الشرعية، وبذلك فهي حلقة وصل بين الباحث ومجلة النشر وعلى جانب من الموثوقية، ضماناً لطريق سليم وآمن لجميع المقالات والدراسات العلمية المنجزة من قبل الباحثين والدارسين، والعمل على توجيه خلاصات الأبحاث لهؤلاء الباحثين نحو المجالات الفكرية القانونية في هذا المجال.

وانطلاقاً من ذلك، فإن هذه المنصة العديدة من المهام التنظيمية التي نذكر

منها:

- ✓ متابعة فريق عمل المجلة.
- ✓ إرسال المقالات؛ والاعلان عن قرارات قبول ورفض المقالات.
- ✓ هيكلة وتنظيم المجالات وتصنيفها وفقاً لمعايير دولية، ضماناً لجودتها وتيسيراً لوصول المستخدمين إلى خدماتها العلمية والمعلوماتية.¹¹

2- الدراسات التاريخية المتاحة عبر بوابة الوطنية للمجالات العلمية

ASJP حول مناطق وقبائل "أولاد نايل":

في هذا البحث سنحاول التطرق ولو بإيجاز إلى أهم الدراسات والأبحاث التاريخية المتاحة عبر بوابة الوطنية للمجالات العلمية ASJP، وذلك في ما تعلق بالترجمات والأبحاث ذات العلاقة بالرحلة والعسكريين الأوروبيين عامة وكتاباتهم حول منطقة أولاد نايل وأحوازها، وذلك سعياً من خلالها للوصول إلى جزء يسير من الأبحاث الوطنية بالأقلام الجزائرية المحلية، ومن أجل الكشف كذلك عن النظرة الأوروبية لساكنة الجزائر عامة والأهالي الجزائريين القاطنين بالمناطق الداخلية في الجزائر العميق، والتي تعد مناطق أولاد نايل من أشهر هذه القبائل الكبرى. مناطق الجزائر، وفي سبيل التعريف بهذه الدراسات المتاحة على بوابة، فقد اعتمدنا جدولًا يعتمد المنهجية الآتي ذكرها:

أ- الخانات (أ، ب، ج): وتمثل الخانات المخصصة للتعریف بالدراسة؛ وفيها يتم التعريف بالباحث صاحب الدراسة والجامعة المنتسب إليها؛ عنوان الدراسة ذات العلاقة بأولاد نايل والكتابات الأجنبية حولها؛ مجلة أو حولية إصدار الدراسة، وكذلك الموقع الإلكتروني الخاص بكل دراسة على بوابة.

بــالخانة (د): وتعبر عن الأهمية العلمية والتاريخية للدراسة، كما تكمن أهميتها كذلك في تبيان أهمية هذه الأعمال بالنسبة بتاريخ منطقة أولاد نايل بصفة خاصة وتاريخ الجزائر خلال المرحلة الاستعمارية بصفة عامة.

الرقم	أـ اسم الباحث (الجامعة الأصلية)	بــعنوان الدراسة	جــالمــلة والــعــدــوــنــة وــســنــة الــنــشــر	دــأـهــمــيــةــ الــدــرــاســةــ المــنــشــوــرــةــ فــيــ الــبــوــاــةــ
01	عبد الله مقلاتي-جامعة المسيلة، الجزائر	الحلفة في مذكرات الرحالة الألماني "هاینریش فون مالتسان".	أنسنة للباحث و الدراسي؛ ع10؛ 2014.	دراسة قيمة للرحالة الألماني "هاینریش فون مالتسان" الذي زار الجزائر في أواسط القرن 19، وكتب عنها العديد من المؤلفات مثلها مثل باقي بلدان المغرب العربي. وتندرج أهمية الدراسة في كونها كذلك وصفاً وتعريفاً، بالكثير من العادات والمميزات العامة لمنطقة وساكتتها، مثل: الكرم، الشهامة، النبل، الفروسيّة... الخ.

<p> خلال القيام بهذه المهام.</p> <p>- تتجلّى أهمية دراسة الفنان أو جين Eugene فرومنتان في كتابه: صيف Un Eté dans le Sahara في الصحراء، في كونها وصفاً دقيقاً للمميزات واللاماح الطبيعية والبشرية للمنطقة وساحتها، كما تعد كذلك إثرازاً موضوعياً للعادات والتقاليد السائدة في هذه المناطق الداخلية من البلاد.</p> <p>- والشيء الجدير باللاحظة؛ أنه وبالرغم من واقعية الكاتب في وصف الأحداث ومظاهر الطبيعة في هذه البلاد، إلا أنه كان مسانداً وبصفة واضحة لكافة المشاريع والخطط الاستعمارية الفرنسية الرامية إلى جعل الجزائر جزءاً لا يتجزأ من الأراضي الفرنسية.</p>	<p>أمسنة 2014</p> <p>للبحوث والدراسات؛ ع 10، 2014</p>	<p>وصف المركز العربي بالخلفة من خلال كتاب "صيف في الصحراء" للكاتب أو جين فرومنتان.</p>	<p>جامعة الأغواط، الجزائر</p>	<p>02</p>
<p>- الدراسة هي عبارة عن تسلیط للضوء التاريخي حول أهم الكتابات الفرنسية في مجلة الشرق العلمية الشهرية التي كانت تصدر عن La societe الجمعية الشرقية</p>	<p>أمسنة 2014</p> <p>للبحوث والدراسات؛ ع 10، 2014</p>	<p>منطقة الجلفة في "مجلة الشرق" Revue De</p>	<p>عبد الفتاح بن جدو - جامعة الجلفة، الجزائر</p>	<p>03</p>

<p>ـ حيث تضمنت المجلة التي بدأت في الصدور منذ سنة 1843 وامتد إلى غاية 1865.</p> <p>ـ حيث تضمنت المجلة العديد من الدراسات ذات التوجهات المختلفة حول منطقة الجلفة خاصة وقبائل أولاد بصفة عامة، وكل ذلك إنما يندرج حسب الدراسة في إطار التعريف بمناطق البلاد، بهدف تسهيل تغلغل الحملات العسكرية والجيش الفرنسي في هذه المناطق الداخلية من الجزائر.</p> <p>ـ ومن المقالات المنشورة في هذه المجلة نذكر:</p> <p>ـ مقال بعنوان قصور الصحراء، ماري مونج، سنة 1845.</p> <p>ـ مقال بعنوان المياه المعدنية بالبرواقية، الكونت دوسانفيال، سنة 1853.</p> <p>ـ نفس الكاتب: قبائل الصحراء الجزائريةـ أولاد نايل الغرب، سنة 1854.</p>		<p><i>Lorient</i></p>	
<p>ـ تكمن أهمية هذه الدراسة كذلك،</p>	<p>أنس نة</p>	<p>ملامح منطقة</p>	<p>عبد القادر 04</p>

<p>في كونها تسلط الضوء على وثيقة أرشيفية رسمية، تصدر عن أعلى هيئة رسمية حكومية في الجزائر خلال الحقبة الاستعمارية 1830-1962. وفيها عرض مفصل عن الأوضاع العامة السائدة في الجزائر وبخاصة في المناطق الجنوبية سنة 1930 (الذكرى المئوية للاحتلال الفرنسي).</p> <p>- كما تتجلّى أهميّة الدراسة في تسجيل الباحث للعديد من المآخذ حول هذا التقرير ومنها: الخلط في المفاهيم، أخطاء التحديد الإداري، التمجيد الاستعماري... الخ.</p> <p>- وتظهر أهميّة الوثيقة كذلك، في كونها أرشيفاً تاريخياً حول واحدة من أهم مناطق الجزائر -منطقة الجلفة-، وذلك بالرغم من التوجه الأيديولوجي الغالب على الوثيقة، بالانطلاق من كونها وثيقة رسمية صادرة عن أعلى هيئة رسمية حكومية للسلطة الاستعمارية الفرنسية بالجزائر.</p>	<p>للحـوث والدراسـات؛ ع 10؛ 2014.</p>	<p>الجـفة من خلال "التقرـير الـسيـни لـلـحكومة الـعـامة" حـول "الـوضـعـيةـ العـامـةـ لـأـقـالـيمـ الـجنـوبـ".</p>	<p>قوـبـعـ جـامـعـةـ الـجـلـفـةـ،ـ الجـزـائـرـ</p>
<p>- تكمن أهميّة الدراسة في التعريف</p>	<p>أنـسـ نـةـ</p>	<p>حملـةـ الجنـرـالـ</p>	<p>خمـسـ يـ 05</p>

<p>بأهم الحملات العسكرية الفرنسية (حملة الجنرال لادميرول) لولوج المناطق الداخلية والصحراوية للجزائر ومن ثمة السيطرة عليها والقضاء على جميع أشكال المقاومة فيها.</p> <p>- كما أشارت الدراسة إلى كون الحملة تدخل ضمن إطار الحملات المتعددة للبحث عن قائد المقاومة الشعبية في الغرب الجزائري بمناطق الوسط الداخلي للبلاد (منطقة أولاد نايل).</p> <p>- كما تهدف الدراسة إلى إبراز الوسائل والأساليب المنتهجة في إخضاع ساكنة هذه المناطق الداخلية والقضاء على جميع ردود الفعل الصادرة من قبلهم.</p>	<p>"لادميرول" للبحث و الدراسات؛ ع 10، 2014.</p>	<p>على أولاد نايل ماي 1849 - 12 جوان 1849</p>	<p>سعدى-جامعة المسيلة، الجزائر أسبابها ونتائجها.</p>	
<p>- وتتجلى أهمية الدراسة في كونها تشيحاً وتسلি�طاً للضوء التاريخي، حول الدراسات المختلفة الواردة حول منطقة الجلفة وما جاورها من خلال أهم مصدر أجنبي في القرن 19، ويتعلق الأمر بالدراسات المؤلفة من خلال المجلة الإفريقية، التي</p>	<p>أنسنة للبحث من خلال و الدراسات؛ ع 10، 2014.</p>	<p>منطقة الجلفة "المحلقة" الإفريقية".</p>	<p>عبد القادر نايلي-جامعة الجلفة، الجزائر</p>	06

<p>تعتبر من أهم المصادر خلال المرحلة الاستعمارية رغم عدم اختصاص كاتبيها.</p> <p>- وقد تضمنت هذه الدراسة عديد الأبحاث حول منطقة أولاد نايل، والتي نذكر منها:</p> <p>- دراسة الدكتور "روبو Dr. Reboud" حول الواقع الأثري في الفترة 1856-1858. منطقة الجلفة، في الأعداد: 1-2-3.</p> <p>- دراسة "سانت آرنو St. Arnaud" حول استكشاف جبل بو كحيل Exploration du djbel Boukhil -6، الأعداد: 6-7.</p> <p>- دراسة للجن رال تريميلي Trumelet حول أصول القبائل المستقرة بهذه المناطق -أولاد نايل مثل: Notice sur les sahari-Les ouled ben alia et sur lougne des trubus cheurfa. الأعداد: 8-10-16-17. دراسة للجن رال فiero</p>			
---	--	--	--

<p>بعنوان: الشرفة في المغرب <i>Feraud Le Chorfa du maroc</i></p> <p>العدد 21، وتدور حول قضايا مهمة مثل انتفاضة أولاد سيدى الشيخ وتحركات الاستعمار الفرنسي في المناطق الجنوبية.</p> <p>- كل هذه الدراسات وأخرى كانت إضافة نوعية للتاريخ الجزائري عامه وتاريخ منطقة أولاد نايل (الحلفة) من خلال مصدر فرنسي مهم وإن كان يحمل في طياته بعض الذاتية، إلا أنه يظل بالأهمية بمكان في التعرف على المنطقة وجزء من تاريخها.</p>			
<p>- تكمن أهمية هذه الدراسة في استهدافها تسليط الضوء التاريخي للانتفاضات الشعبية التي اندلعت في منطقة الحلفة ضد الاستعمار الفرنسي وخاصة في القرن 19، وذلك من خلال ما حملته التقارير والوثائق الفرنسية.</p> <p>- كما تظهر أهمية الدراسة كذلك في تسليط الضوء على مقاومتين هامتين في الجهة الجنوبية من منطقة</p>	<p>أنسنة للبحوث والدراسات؛ ع 10؛ 2014.</p>	<p>نماذج من انتفاضات قبائل الجهة الجنوبية للحلفة من خلال "الكتابات والتقارير الفرنسية".</p>	<p>سنوسى نايبي، سوسيسي محمد الصغير-جامعة الجزائر 02، الجزائر</p>

<p>الجلفة و يتعلق الأمر بكل من انتفاضتي: "أولاد سعد بن سالم، وأولاد طعنة" خلال الفترة 1847-1854.</p> <p>وقد تجلت أهمية الدراسة في إبراز السياسة الاستعمارية الفرنسية إزاء القبائل والسكان الجزائريين، أين خلفت السياسة المتوجهة ضدهم الكثير من الخسائر البشرية من أهالي المنطقة.</p>				
<p>وتكمّن أهمية الدراسة كذلك في كونها قراءة تاريخية لوثيقة أرشيفية هامة، مرسلة من قبل مواطنين جزائريين بمنطقة الجلفة للسلطات الاستعمارية الفرنسية في المنطقة في تاريخ: 01 جوان 1943، ويتصل موضوع المراسلة بطلب إنشاء مدرسة تربوية وتعليمية في المنطقة.</p> <p>وقد ركزت هذه الدراسة على المسيرة العلمية والمهنية لمرسلي الرسالة وهو الشيخان: عطية مسعودي، محمد شونان.</p> <p>وتتجلى أهمية هذه الدراسة كذلك</p>	<p>أنسنة للبحوث والدراسات؛ بالجلفة (01، 10، 2014) جوان (1943).</p>	<p>راسلة المواطنين والجزائريين بالجلفة (01، 10، 2014) جوان (1943).</p>	<p>محمد عيساوي-</p>	<p>جامعة المسيلة، الجزائر 08</p>

<p>في إبراز اهتمام علماء الجزائر عامة والحلفة بصفة خاصة، بما يجري في المجتمع من آفات اجتماعية وأخلاقية، وبذل الجهد في التصدي لها من خلال إنشاء المدارس لنشر التربية والتعليم في صفوف الناشئة الجزائرية.</p>				
<p>- ويتمحور موضوع الدراسة؛ حول تسلط الضوء على أدوار الضباط الفرنسيين القائمين على شؤون المكاتب العربية بالجزائر بصفة عامة والحلفة بصفة، ومن هؤلاء الضباط فقد انتقدت دراستنا "شخصية النقيب هارت ماير".</p> <p>- وتكمّن أهمية الدراسة في كونها تسلیطاً للضوء حول أحد المؤسسات الفرنسية-المكاتب العربية في 01 فيفري 1844-التي تعتبر في ظاهرها كحلقة وصل بين الجنس الأوروبي والجنس العربي المسلم والعمل من أجل نشر التهدئة في الأوساط الأهلية.</p> <p>- وتكمّن أهمية هذه الدراسة في الدراسات والأبحاث التاريخية</p>	<p>أنسـنة لـلـبحـوث وـالـدـرـاسـاتـ؛ عـ10ـ؛ 2014ـ.</p>	<p>دـرـاسـةـ نـقـديـةـ لـضـبـاطـ الـمـكـاتـبـ الـعـرـبـيـةـ بـدـائـرـةـ الـحلـفـةـ خـالـلـ فـتـرـةـ الـاحـتـالـلـ الـفـرـنـسـيـ</p> <p>(ـالـنـقـيـبـ هـارـتـ ـHartـ ـMayerـ ـأـمـوـذـجـاـ)</p>	<p>أـحمدـ مـسـعـودـ ـسـيدـ عـلـيـ ـجـامـعـةـ الـمـسـيـلـةـ، ـالـجـزـائـرـ</p>	<p>09</p>

<p>والأنثربولوجية التي قام بها التقىبي "هارت ماير" بمنطقة الجلفة، مما جعله يكتشف العديد من الآثار الرومانية والإسلامية في هذه المنطقة.</p> <p>-تجلى أهمية هذه الدراسة في كونها تشرح لوثيقة تاريخية أو مصدر تاريخي بأقلام فرنسية، فالدراسة تتناول الأوضاع العام من منطقة الجلفة من خلال وثيقة أرشيفية عسكرية سنة 1903، وهي عبارة عن تقرير سنوي صادر عن السلطة العسكرية ويشمل مجالات عديدة: السياسة، الإدارية، الدين، القضاء، التعليم، المالية...الخ.</p> <p>-ما ورد فيها تقرير بحالة المدروء العسكري، تقرير حول الطرق الصوفية بالمنطقة (الرحمانية، الشاذلية، التيجانية).</p> <p>-تكمّن أهمية الدراسة في إبراز أهمية الوثائق الأرشيفية الفرنسية (عسكرية، مدنية) في كتابة التاريخ المحلي لمدن الجزائر الداخلية.</p>	<p>أنسنة للبحث والدراسات؛</p> <p>الوضع العام بالجلفة من خلال "وثيقة أرشيفية عام 10، 2014.</p>	<p>جوانب من للبحث والدراسات؛</p> <p>الوضع العام بالجلفة من خلال "وثيقة أرشيفية عام 1903.</p>	<p>محمد قنـ جامـة الجـفـة،ـ الجزائـ</p>	10	
				حسـانـ مـغـدورـيـ	11

<p>الاستعمارية الفرنسية بمختلف أشكالها وأصنافها، سيما من أجل كتابة تاريخ منطقة الجلفة، حيث أثبتت لنا الدراسة تطرق الباحث لمجموعة من التقارير الهامة التي شملت مجالات عديدة من تاريخ المنطقة مثل: القيادة، التنظيم السياسي، العدالة، القضاء، التعليم، الصحة، المиграة، الغابات، السكان، الزراعة... الخ.</p> <p>- تكمن أهمية هذه التقارير الاستعمارية في كونها تحمل في طياتها، العديد من المعطيات والحقائق التاريخية، التي لا تزال في حاجة إلى جهود الباحثين الجزائريين لإماتة اللثام وكشف الستار عنها.</p>	<p>والدراسات؛ ع 10؛ 2014.</p>	<p>"الاستعمارية" في تدوين تاريخ منطقة الجلفة.</p>	<p>جامعة الجلفة، الجزائر</p>
<p>- تكمن أهمية الدراسة في تسليطها الضوء التاريخي على جانب مغایر و مختلف عن الجوانب العسكرية الموظفة من السلطات العسكرية الفرنسية ضد الجزائريين، و يتعلق الأمر هذه المرة بالجهود العلمية والتنصیرية التي نهضت بها السلطة الاستعمارية الفرنسية بالجزائر</p>	<p>تنوير للدراسات الأدبية والإنسانية، ع 09، جوان 2019.¹²</p>	<p>الأب "فرانسو دوفيلاري Francois de Vilayet ونشاطه التنصيري والعلماني في منطقة الجلفة.</p>	<p>نایلی عبد القادر-جامعة الجلفة، الجزائر 12</p>

<p>وبخاصة منها الكنيسة المسيحية.</p> <p>- وقد سلطت الدراسة الضوء على واحدة الشخصيات المسيحية الفرنسية وإبراز جهودها في المجالين العلمي والتصصيري ويتعلق الأمر بشخصية دينية هي " الأب فرانسو دوفيلاري".</p> <p>- وتتجلى أهمية هذا الموضوع في كونه استقاء للمادة الخبرية من شهود عيان من عاصروا البشر المسيحي بالمنطقة وتعايشوا معه، سيما بعد أن كانت جهوده التبشيرية تقوم على المساعدة للفقراء والمحاجين وعلاج المرضى، كما أن هذا الأخير لم يظهر عداءه للإسلام أو لأشخاصه.</p> <p>- كما وجبت الإشارة في هذه الدراسة أن شخصية الأب الفرنسي فرانسو دوفيلاري لم تكن شخصية دينية فحسب بل كانت شخصية علمية كذلك، ساهمت بتكوينها العلمي والأثري في اكتشاف العديد من الواقع الأثري بمنطقة الجلفة.</p>			
---	--	--	--

<p>- تكمن أهمية الدراسة كذلك في كونها دراسة تاريخية أكاديمية لمدونات وأعمال الشاعر الإسباني "ماكس أب" الذي زار منطقة الجلفة سنة 1944 وعايش سكانها وأدرك انطلاقا من ذلك مدى عدالة القضية التي يناضلون من أجلها.</p> <p>- وانطلاقا من التضامن المعلن من الشاعر الإسباني فقد كتب مساندة للقضية مجموعة من الأشعار التي عحت بالمصطلحات العربية لسبعين اثنين هما:</p> <p>أ-مبادرة لإحياء التراث الإسلامي الإسباني المشترك بين البلدين.</p> <p>ب-رسالة معبرة للتنديد بالجرائم الفرنسية الاستعمارية ضد الأهالي الجزائريين.</p> <p>- وتكمن أهمية هذه الدراسة في إبراز تعاطف الأحرار والديمقراطيين مع القضية الجزائرية إيماناً منهم بعدالة هذه القضية وإنسانيتها.</p>	<p>عصـورـةـةـ،ـ العـجـديـدـةـ،ـ عـ21ـ22ـ،ـ مـايـ 13ـ.ـ 2016ـ.</p>	<p>Intercultur a Lidad Alteridad en Diorio de Djelfa de Max Aub.</p>	<p><i>Salihah Zerouki Kaerbouche</i> جامعة الجزائر، 02، الجزائر.</p>	13
---	---	--	--	----

خاتمة:

وفي ختام هذه الدراسة نستنتج بأن:

- الكتبات الأوربية والأجنبية حول تاريخ الجزائر بصفة عامة وتاريخ منطقة الجلفة بصفة خاصة، إنما هي كتابات متعددة المشارب دونها الضباط العسكريون أو الرحال من الجغرافيين والباحثين الذين زاروا الجزائر، بهدف طلب العلم والاكتشاف في علوم مختلفة: كعلم الآثار، علم الأجناس، علم الثقافات...الخ.
- النقص في المادة الأرشيفية التاريخية الأجنبية الأوربية حول منطقة أولاد نايل (الجلفة) والتي لا تزال حكراً على دور الأرشيف الفرنسي، وما أطلع عليه منها ورد في أغلبه إما أبحاث علمية لباحثين ومتخصصين في مجالات علمية مختلفة، أو عبارة عن تقارير عسكرية أرشيفية من قبل ضباط المكاتب العربية بالمنطقة أو تقارير قبل من السلطات العسكرية الفرنسية في هذه المنطقة الهامة من الجزائر.
- الندرة والشح الكبير في الكتابة التاريخية حول منطقة أولاد نايل (الجلفة)، من لدن الأقلام الجزائرية إنما يعود بالدرجة الأولى إلى غياب المادة المصدرية (أرشيف، تقارير، وثائق...)، والتي تعتبر المادة الخام الوحيدة التي يستقى منها الباحث الأكاديمي أبحاثه التاريخية في ظل تمنع وصعوبة البحث عبر وسائل أخرى، والسبب يعود بالدرجة الأولى إلى نقل الفرنسيين لأرشيف الإدارة الفرنسية بالجزائر نحو دور الأرشيف الفرنسي، والبقية الباقية من هذا الأرشيف باتت هي الأخرى في حكم الأرشيف المحكوم عليه بالزوال في ظل الشروط التعجيزية التي عرقلت جهود الباحثين في الوصول إليه.

الهوامش والإحالات:

- ¹- معناها أشكال الابحاث والدراسات من مثل: الكتب، المقال، شهادة...وغيرها من الأشكال المتعددة لأنواع الكتابة العلمية والمعرفية.
- ²- زوبيدة برادع، فبيحة عيساوي: أدب الرحلة في الجزائر " رحلة ابن حمادوش الجزائري: لسان المقال في النها عن النسب والحسب والحال" أنهوجا، رسالة ماستر، كلية الآداب واللغات، جامعة الجيلالي بونعامة -خمس ميلادية، الجزائر، 2015-2016، ص 06.
- ³- عبد العزيز راجعي: الصورة الجغرافية لمنطقة المسيلة من خلال رحلة شارل دوغالون 1897، مجلة البحوث التاريخية، ع 01، جامعة محمد بوضياف -المسلية، الجزائر، مارس 2017، ص 122.
- ⁴- ابراهيم أحمد سعيد: أسس الجغرافية البشرية والاقتصادية، دار الكتب والمطبوعات الجامعية، سوريا، 1997، ص 18.
- ⁵- قارة مبروك بن صالح: تاريخ مدن وقبائل الجزائر- التركيبة الاجتماعية: النسب والانتساب، ط 1، منشورات المؤسسة الصحفية المسيلة، الجزائر، 2012، ص 112.
- ⁶- محمد الشيخ برابع: نماذج من مقاومات أولاد نايل للتوسيع الفرنسي في المضائق الوسطى 1849-1854، مجلة قضايا تاريخية، ع 09، الجزائر، جوان 2018، ص 148.
- ⁷- محمد بن عبد الرحمن الديسي: تحفة الأفاضل في ترجمة سيدى نائل، تج: محمد بسكر، دار كردادة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2014، ص 33.
- ⁸- محمد الشيخ برابع: المرجع السابق، ص 148.
- ⁹- بشير هزريسي: الجلفة تاريخ...ومآثر، دار السعادة، الجزائر، 2017، ص 28.
- ¹⁰- سعدي خميسى: حملة الجنرال لادميرول على أولاد نايل ماي 1849-12 جوان 1849، مجلة أنسنة للبحوث والدراسات، ع 10، جامعة زيان عاشور الجلفة، الجزائر، 2014، ص-ص 60-61.
- ¹¹- الموقع الإلكتروني للبوابة الوطنية للمجلات العلمية: <https://1bibliothequedroit.blogspot.com/2017/04/algerian-scientific-journal-platform.html>.
- التاريخ: 13 أوت 2019، الساعة: 14 زوالاً و 10 دقائق.
- ¹²- عبد القادر نايلي: الأب فرانسو دوفيلاري Francois de Villarey ونشاطه التنصيري والعلمي بمنطقة الجلفة، مجلة تنویر للدراسات الأدبية والانسانية، ع 09، الجزائر، جوان 2019، ص 01-10.
- ¹³- Saliba Zerouki Kaerbouche :Intercultura Lidad Alteridad en Diorio de Djelfa de Max Aup, Ossour aljadida, N21-22, Orane, Algerie, May 2016, p-p 05-19.